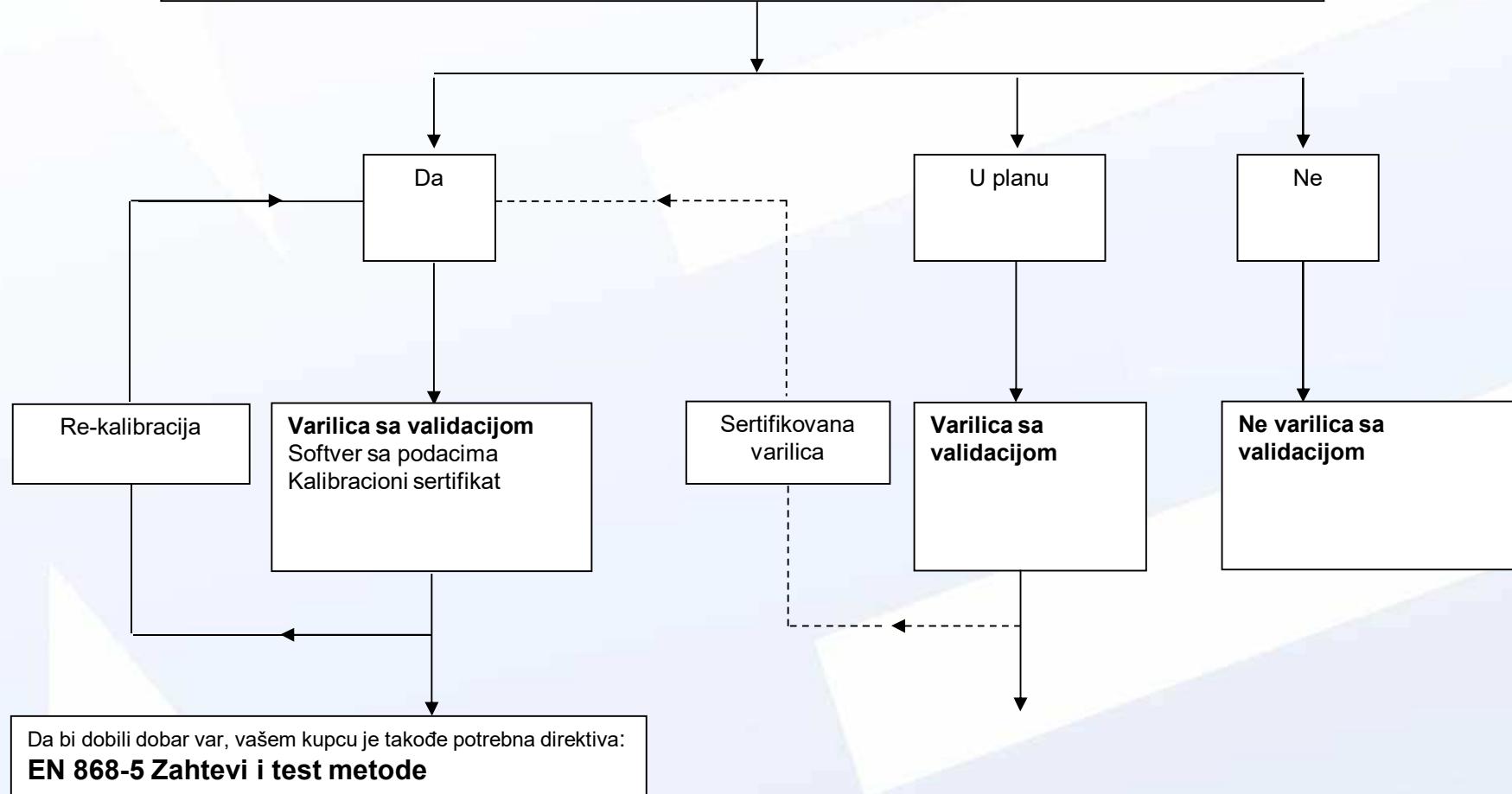


# Validacija

## ISO 11607-2

## EN 868-5

Kupac želi da usvoji ISO 11607-2 postupak validacije



# Šta je validacija?

Postupak za uspostavljanje dokumentovanih dokaza koji obezbeđuju visok stepen uveravanja da će proces, sistem, oprema konstantno proizvoditi željeni rezultat prema unapred utvrđenim specifikacijama i karakteristikama kvaliteta

# Šta ISO 11607-2 (zahtev za validaciju) znači za varilicu

- Kontrola procesa kritičnih parametara (temperatura, pritisak i brzina)
- Kritični parametri se rutinski nadgledaju i dokumentuju
- Kalibracija mašine

## Zbog toga:

- Varilice sa validacijom neprekidno prate sve kritične parametre (temperaturu, pritisak i brzinu) i blokiraju mašinu kada su izvan prihvatljivih parametara
- Varilice sa validacijom mogu sačuvati sve kritične parametre. (softver za bazu podataka)
- Audion sertifikat kalibracije

# Kalibracija meri tri ključne tačke procesa varenja

- Temperatura:

Medseal: merenje napona standardnim multimetrom

Contimed: upoređivanje termoosigurača sa standardnim senzorom temperature

- Pritisak: Očitavanje opterećenja standardnim težinama od 5, 10, 20 i 85kg

- Brzina / vreme:

Contimed: foto detekcija sa standardnim tahometrom

Medseal: merenje napona standardnim osciloskopom

Svi upotrebljeni standardi (merni instrumenti) moraju biti sertifikovani i imati uspostavljeno evidentiranje podataka prema (međunarodnim) nacionalnim standardima!

# Calibration certificate



Packaging machines

## CALIBRATION CERTIFICATE

Doc. No. 601

Page 1 of 2

Certificate number:

Applicant data:		Device under test:	
Applicant	:	Manufacturer	:
Address	:	Type	: Audion Eickero
Place	:	Sort	: 611MSIDV-2
Department	:	Serial number	: 18674
Contact	:	Identification number	: 162640
		Barcode	: 162640

Used standard(s):

Manufacturer		Manufacturer	Weight 1:	Weight 2:	Weight 3:	Weight 4:
Type	:	Type	:	KERN	KERN	ERGEMA
Expiry date	:	Expiry date	:	10 kg / F1	20 kg / F1	85 kg / M1
Certificate number	:	Certificate number	:	10-04-2011	2-05-2011	22-Mar-2012
				28-Jan-2011	4-Sep-2010	
				0502-01-775	100-06451	11891-0809
					13317/1003	

Research method

The instrument is calibrated in comparison with certified reference standards. The calibration involves the critical parameters: the seal temperature, the seal time and the seal pressure. The seal temperature and the seal time are calibrated through voltage measurements by using a standard multimeter and a standard oscilloscope. The seal pressure is calibrated by loading the load cell with standard weights.

Environmental conditions

The temperature of the environment is 21 °C ± 3 °C.

Traceability

The measurements are undertaken with calibration equipment for which the company maintains traceability to (inter-) national standards.

Calibration started

4-May-2010 Expiry date: 12-May-2011

Calibration finished

12-May-2010

Results

The results are shown on the next page(s).

Conclusion

The instrument complies with the used specification.

Calibrated by

R. Ouijser  
Calibration technician

AUDION ELEKTRO  
Hoogwaterdijk 235 Tel: +31(0)294 491717 Fax: +31(0)294 491761 E-mail: [export@audion.nl](mailto:export@audion.nl)  
Website: [www.audion.com](http://www.audion.com) E-mail: [nederland@audion.nl](mailto:nederland@audion.nl)

2008-02



Packaging machines

## CALIBRATION CERTIFICATE

Doc. No. 224

Page 2 of 2

Certificate number:

Manufacturer	:	Audion Eickero
Type	:	611MSIDV-2
Sort	:	Static sealer
Serial number	:	18674
Identification number	:	NONE
Barcode	:	162640

Results

:

a) Seal temperature

:

Reference <span style="font-size: small;">[1]</span> $t_0$ [°C]	Instrument's setting <span style="font-size: small;">[2]</span> (t [°C])	Deviation <span style="font-size: small;">[3]</span> (°C)	Tolerance <span style="font-size: small;">[4]</span> $\pm$ [°C]
100.20	100	0.20	1.0
150.45	150	0.65	1.5
250.47	250	0.47	2.5

Tolerance

:

The maximum allowed deviation for the seal temperature is  $\pm 1\%$  of the instrument's settings.

Conclusion

:

The seal temperature complies with the used specification.

b) Seal time

:

Reference <span style="font-size: small;">[1]</span> $t_{set}$ [sec]	Instrument's setting <span style="font-size: small;">[2]</span> (sec)	Deviation <span style="font-size: small;">[3]</span> (sec)	Tolerance <span style="font-size: small;">[4]</span> $\pm$ [sec]
1.00	1.0	0.00	0.3
-2.01	2.0	0.01	0.3
3.02	3.0	0.02	0.3
4.01	4.0	0.01	0.3
5.01	5.0	0.01	0.3
6.01	6.0	0.01	0.3

Tolerance

:

The maximum allowed deviation for the seal time is  $\pm 0.3$  seconds of the setpoint.

Conclusion

:

The seal time complies with the used specification.

c) Seal pressure

:

Reference <span style="font-size: small;">[1]</span> (N)	Instrument's reading <span style="font-size: small;">[2]</span> (N)	Deviation <span style="font-size: small;">[3]</span> (N)	Tolerance <span style="font-size: small;">[4]</span> $\pm$ [N]
49.05	49	0.05	2
98.10	98	0.10	4
196.20	197	-0.80	8
833.85	834	-0.15	33

Tolerance

:

The maximum allowed deviation for the seal pressure is  $\pm 4\%$  of the instrument's reading.

Conclusion

:

The seal pressure complies with the used specification.

Table presentation

- 1. The reference value;
- 2. The setting / reading of the instrument under test;
- 3. The deviation is the reference value minus the settings / reading of the instrument under test;
- 4. The maximum allowed deviation of the instrument under test.

AUDION ELEKTRO  
Hoogwaterdijk 235 Tel: +31(0)294 491717 Fax: +31(0)294 491761 E-mail: [export@audion.nl](mailto:export@audion.nl)  
Website: [www.audion.com](http://www.audion.com) E-mail: [nederland@audion.nl](mailto:nederland@audion.nl)

2008-02



## CALIBRATION CERTIFICATE

Doc. Nr: 6901

Page 1 of 2

Certificate number:

---

Applicant data:

Applicant :  
Address :  
Place :  
Department :  
Contact :

Device under test:

Manufacturer : Audion Elektro  
Type : 611MSIDV-2  
Sort : Static sealer  
Serial number : 18674  
Identification number : NONE  
Barcode : 162640

---

Used standard(s):

Manufacturer : Datron  
Type : 1281  
Expiry date : 10-Apr-2011  
Certificate number : 29009581

Manufacturer : Tektronix  
Type : 2230  
Expiry date : 2-May-2011  
Certificate number : 2110011408

---

Manufacturer : KERN  
Type : 5 Kg / F1  
Expiry date : 10-Feb-2011  
Certificate number : 0902-01775

Weight 1:  
KERN  
5 Kg / F1  
10-Feb-2011  
1001-06451

Weight 2:  
KERN  
10 kg / F1  
28-Jan-2011  
1001-06451

Weight 3:  
KERN  
20 kg / F1  
4-Sep-2010  
11891-0809

Weight 4:  
EEGEMA  
85 kg / M1  
22-Mar-2012  
13317/1003

---

**Research method** : The instrument is calibrated in comparison with certified reference standards.  
The calibration involves the critical parameters: the seal temperature, the seal time and the seal pressure.  
The seal temperature and the seal time are calibrated through voltage measurements by using a standard multimeter and a standard oscilloscope.  
The seal pressure is calibrated by loading the load cell with standard weights.

**Environmental conditions** : The temperature of the environment is  $21^{\circ}\text{C} \pm 3^{\circ}\text{C}$ .

**Traceability** : The measurements are undertaken with calibration equipment for which the company maintains traceability to (inter-) national standards.

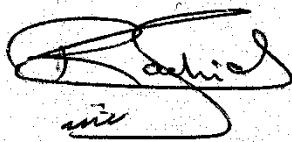
Calibration started : 4-May-2010  
Calibration finished : 12-May-2010

Expiry date: 12-May-2011

**Results** : The results are shown on the next page(s).

**Conclusion** : The instrument complies with the used specifications.

**Calibrated by** : R. Oujjeyr  
Calibration technician



AUDION ELEKTRO  
Hogeweyselaan 235

1382 JL Weesp, Holland  
Tel: +31(0)294 491717

Fax: +31(0)294 491761  
Website: [www.audion.com](http://www.audion.com)  
E-mail: [export@audion.nl](mailto:export@audion.nl)  
E-mail: [holland@audion.nl](mailto:holland@audion.nl)

**Results** :

**a) Seal temperature** :

Reference $t_{90}$ [ °C ]	1	Instrument's setting t [ °C ]	2	Deviation [ °C ]	3	Tolerance $\pm$ [ °C ]	4
100.20		100		0.20		1.0	
150.66		150		0.66		1.5	
250.47		250		0.47		2.5	

**Tolerance** : The maximum allowed deviation for the seal temperature is  $\pm 1\%$  of the instrument's settings.

**Conclusion** : The seal temperature complies with the used specification.

**b) Seal time** :

Reference [ sec ]	1	Instrument's setting [ sec ]	2	Deviation [ sec ]	3	Tolerance $\pm$ [ sec ]	4
1.00		1.0		0.00		0.3	
2.01		2.0		0.01		0.3	
3.02		3.0		0.02		0.3	
4.01		4.0		0.01		0.3	
5.01		5.0		0.01		0.3	
6.01		6.0		0.01		0.3	

**Tolerance** : The maximum allowed deviation for the seal time is  $\pm 0,3$  seconds of the setpoint.

**Conclusion** : The seal time complies with the used specification.

c) Seal pressure

Reference [ N ]	1	Instrument's reading [ N ]	2	Deviation [ N ]	3	Tolerance ± [ N ]	4
49.05		49		0.05		2	
98.10		98		0.10		4	
196.20		197		-0.80		8	
833.85		834		-0.15		33	

Tolerance : The maximum allowed deviation for the seal pressure is ± 4% of the instrument's reading.

Conclusion : The seal pressure complies with the used specification.

Table presentation :  
1. The reference value;  
2. The setting / reading of the instrument under test;  
3. The deviation is the reference value minus the settings / reading of the instrument under test;  
4. The maximum allowed deviation of the instrument under test.

AUDION ELEKTRO  
Hogeweyselaan 235

1382 JL Weesp, Holland  
Tel: +31(0)294 491717

Fax: +31(0)294 491761  
Website: [www.audion.com](http://www.audion.com)

E-mail: [export@audion.nl](mailto:export@audion.nl)  
E-mail: [holland@audion.nl](mailto:holland@audion.nl)

# Kada je potrebna kalibracija?

- Rutinski. Prema procedurama koje kupac poseduje. Preporučujemo kalibraciju jednom godišnje
- Kad god se vrše izmene vezane za proces, to može uticati na status procesa validacije  
Informacije o kalibraciji:
  - Kalibracija traje 3 do 4 nedelje. (transport, provera mašina, kalibracija i transport nazad)
  - Kalibracija se vrši u ovlašćenoj laboratoriji za kalibraciju
  - Korisnik dobija zvanični Audion sertifikat kalibracije

# Šta EN 868-5 (zahtevi i test metoda) podrazumeva?

- Parametri varenja (samo kvalifikovano osoblje)
- Test izdržljivosti varu (jačina varu)

# Test jačine vara



Dinamometar

- Jačina izdržljivosti vara:
  - Mora biti  $\geq 1,5 \text{ N}$
  - 15mm širina (test trake)
  - I pre i nakon što su podvrgnuti procesu sterilizacije

# Tržišta

- Medicinsko
- Farmaceutsko
- Laboratorije
- Hemijsko

## Medicinsko / farmaceutsko tržište

- Vrlo jaka finansijska situacija (dobre marže, bez recesije).
- Rastuće tržište (mnogo investicija).
- Veliko tržište znanja (teško je ući u konkureniju)

# Jedinstvene tačke prodaje

Audion usluga kalibracije :

- Prodaja, održavanje i kalibracija na jednoj adresi
- Kalibracija u zvaničnoj laboratoriji
- Zvanični Audion kalibracioni sertifikat

# Vreme za pitanja

- Pitanje?